

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (78)629

Vol. 1978/0242

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ALGEMENE BEGROTING

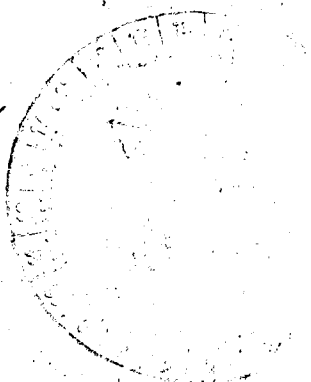
COM(78) 629 def.

AFDELING III - COMMISSIE

Brussel, 15 november 1978

OVERSCHRIJVING VAN KREDIETEN  
TUSSEN HOOFDSTUKKEN

-----  
(miet-verplichte uitgaven)



ALGEMENE BEGROTING  
AFDELING III - COMMISSIE

KREDIETOVERSCHRIJVINGEN VAN HET ENE HOOFDSTUK NAAR HET ANDERE  
(niet-verplichte uitgaven)

Overschrijving No. 34/78

ERE

Van hoofdstuk 100 - Voorzieningen

naar hoofdstuk 32 - Uitgaven in verband met het energie-  
beleid

artikel 320 - Werkzaamheden in de sector koolwater-  
stoffen

|           |                                                                      |                                     |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| post 3201 | - Communautaire projecten voor de<br>exploratie van koolwaterstoffen | 5.000.000<br>betalingskredieten     |
|           |                                                                      | 15.000.000<br>vastleggingskredieten |

Volgens artikel 21, lid 4, van het financieel reglement heeft de financieel controleur dit voorstel van zijn visum voorzien om te verklaren dat de kredieten op 24 oktober 1978 beschikbaar waren.

## Motivering

### a) Juridische en operationele aspecten

In het kader van de uitvoering van een energievoorzieningsbeleid van de Gemeenschap heeft de Commissie op 29 november 1974 een verordening voorgesteld betreffende de steun aan gemeenschappelijke projecten voor opsporing van koolwaterstoffen (PB No. C 18 van 25 januari 1975, blz. 3).

Naar aanleiding van de richtsnoeren van de Raad van 26 juni 1975 en de resultaten van de werkzaamheden van een groep geologische deskundigen heeft de Commissie haar oorspronkelijke voorstel gewijzigd en aangevuld met concrete steunmaatregelen. Dit nieuwe voorstel werd op 31 oktober 1977 bij de Raad ingediend (doc. COM(77)532 def.).

Het Europese Parlement, dat door de Raad over het gewijzigde voorstel van de Commissie werd geraadpleegd, heeft zich op 8 mei 1978 uitgesproken. Met het oog op dit advies heeft de Commissie haar voorstel voor een kaderverordening nogmaals gewijzigd, waarvan de Raad op 8 augustus 1978 in kennis werd gesteld (doc. COM(78)383 def.).

### b) Budgettaire situatie

Onder post 3201 "Gemeenschappelijke projecten voor de exploratie van koolwaterstoffen" van de begroting voor 1977 werden gespitste kredieten van 25 miljoen RE voor vastleggingen en 9 miljoen RE voor betalingen opgenomen. Deze kredieten zijn automatisch naar het begrotingsjaar 1978 overgedragen.

Met steun van het Europese Parlement werden opnieuw middelen ten bedrage van 15 miljoen ERE aan vastleggingskredieten en 5 miljoen ERE aan betalingskredieten voor het onderhavige doel uitgetrokken, en wel in hoofdstuk 100 van de begroting voor 1978.

Bij de huidige stand van de procedure ziet het er niet naar uit dat vóór het einde van het begrotingsjaar 1978 reeds betalingsverplichtingen in verband met de opsporing van koolwaterstoffen kunnen worden aangegaan. De van het begrotingsjaar 1977 overgedragen kredieten zouden dan vervallen.

.../...

Daarentegen is het noodzakelijk de overdracht van de kredieten van het begrotingsjaar 1978 naar het begrotingsjaar 1979 te regelen. Overdracht naar de begroting 1979 van de in hoofdstuk 100 van de begroting 1978 opgenomen kredieten lijkt evenwel - gezien de juridische onzekerheid die nog bestaat over de vraag of kredieten van hoofdstuk 100 kunnen worden overgedragen - slechts mogelijk indien deze kredieten eerst naar de begrotingsplaats ad hoc van 1978 werden overgeschreven.

Om te voorkomen dat de in hoofdstuk 100 ten behoeve van gemeenschappelijke projecten voor de exploratie van koolwaterstoffen opgenomen vastleggingskredieten van 15 miljoen ERE en betalingskredieten van 5 miljoen ERE vervallen, spreekt de Commissie derhalve de wens uit dat het verzoek om overschrijving van deze kredieten zo spoedig mogelijk wordt behandeld zodat de goedkeuring van de begrotingsautoriteit vóór het einde van het begrotingsjaar 1978 kan worden verkregen en deze kredieten vervolgens naar de begroting 1979 kunnen worden overgedragen.

Stand van de kredieten van hoofdstuk 100  
op 24 oktober 1978

(in ERE)

|                                                                                      | Kredieten voor<br>vastleggingen | Kredieten voor<br>betalingen |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1. In totaal uitgetrokken                                                            | 56.393.800                      | 39.225.300                   |
| 2. Reeds overgeschreven naar de vermelde begrotingsplaatsen                          | 1.622.000                       | 1.488.500                    |
| 3. Kredieten waarvan de overschrijving bij de begrotingsautoriteit in behandeling is | 6.379.100                       | 6.379.100                    |
| 4. Nog in hoofdstuk 100 opgenomen kredieten                                          | 48.392.700                      | 31.357.700                   |
| <u>waarvan :</u>                                                                     |                                 |                              |
| Titel 1                                                                              | 2.079.500                       | 2.079.500                    |
| Art. 210 en post 2353 (huishoudelijke uitgaven)                                      | 614.000                         | 614.000                      |
| Art. 282 - Instituut voor economisch onderzoek van de Europese Gemeenschappen        | 3.050.000                       | 3.050.000                    |
| Art. 289 - Europese Scholen (aanvullende begrotingen voor 1978)                      | 1.082.000                       | 1.082.000                    |
| Post 3201 - Communautaire projecten voor de exploratie van koolwaterstoffen          | 15.000.000                      | 5.000.000                    |
| Post 3351 - Kredieten voor het JET-kernver-smeltingsproject                          | 8.029.200                       | 15.000.000                   |
| Post 3358 - Opwerking van bestraalde splijtstoffen                                   | 1.000.000                       | 1.000.000                    |
| Post 3359 - Buitenbedrijfstelling van nucleaire installaties                         | 500.000                         | 500.000                      |
| Post 3371 - Tenuitvoerlegging van gecoördi-neerde acties                             | 38.000                          | 32.200                       |
| Post 3710 - Werkzaamheden in de luchtvaart-sector - technologisch onderzoek          | 15.000.000                      | 1.000.000                    |
| Art. 390 - Onderzoekwerkzaamheden in de sectoren technologie en industrie            | 2.000.000                       | 2.000.000                    |
|                                                                                      | 48.392.700                      | 31.357.700                   |